A large, flowering cherry tree with pink blossoms is the central focus of the image. It stands in front of a stone building with a tiled roof. The tree's branches are dense with small, light pink flowers. The building behind it is constructed from light-colored stone blocks and has a dark wooden door. A stone wall runs across the foreground, partially obscuring the base of the tree. The sky is a clear, pale blue.

**Buffières**

**2017**

*Bulletin municipal*

*Notre centenaire,*



*Marcelle Chassy, née le 12 juin 1917*

## Sommaire

*2<sup>ème</sup> de couverture : Notre centenaire*

1. *Sommaire*
  - 2-3 *Le Mot du Conseil Municipal*
  4. *Les finances*
  5. *C L I C du Clunisois*
  - 6-7. *déclaration de ruches*
  8. *Propriétaires forestiers*
  9. *Le Restaurant scolaire*
  - 10-11. *Les écoles*
  12. 13. *La bibliothèque*
  - 14 *Le Club de l'amitié*
  15. *Le Fleurissement*
  16. *Le Foyer Rural*
  - 17-18. *Le Patrimoine*
  19. *Les Conscrits*
  20. *Les Pompiers*
  21. *La Chasse*
  22. *Le don du sang*
  23. *Etat civil*
  24. *Infos utiles*
- 3<sup>ème</sup> de couverture : Calendrier des manifestationss*

## *Le Mot du Conseil Municipal*

### **1-La nouvelle carte scolaire**

1.1 Dans le bulletin 2016 nous évoquions l'école et ses incertitudes, un problème majeur qui n'est, hélas, toujours pas réglé.

Malgré de nombreuses réunions tant au sein du regroupement pédagogique Buffières-Sivignon, qu'avec le SIVOS de la Gande ou l'éducation nationale, malgré l'important travail de la commission Affaires scolaires et les différentes hypothèses établies en termes d'effectifs et transports, aucune réponse structurée n'est apparue.

#### 2.1 Le schéma global de décision :

2.1.1 L'Etat définit les moyens alloués à l'éducation nationale et les régions sont alors informées.

2.1.2 Les régions assurent la répartition au niveau des départements.

2.1.3 Les départements construisent une ou plusieurs hypothèses de carte scolaire et les solutions sont portées à la connaissance des différentes collectivités territoriales ayant en charge les structures scolaires telles que le RPI, SIVOS etc...

#### 2.2 Timing :

2.2.1 Une réunion Région-Département est programmée mi-décembre.

2.2.2 Le département sera en mesure de proposer des hypothèses de cartes scolaire mi-janvier 2018.

2.2.3 Les collectivités territoriales seront informées au cours de la seconde quinzaine de janvier.

#### 2.3 Relation avec les représentants des parents d'élèves.

Cette relation doit être intensifiée et conduire à un échange exhaustif concernant tant les problématiques que les différentes actions qui devront le cas échéant être envisagées.

### **2-Buffières 2013. Phase 3.**

Avec la mise à disposition des deux logements sociaux et leur location s'achève l'essentiel du projet. Seule la rénovation de la cage d'escalier reste à faire.

### **3- Assainissement.**

Les différents relevés, contrôles et études sont terminés. La prochaine étape sera le chiffrage des évolutions ou créations nécessaires et leur programmation dans le temps en fonction de nos capacités budgétaires.

### **4- Adressage.**

L'étude est terminée. Les différentes signalétiques des rues, habitations sont définies en nombre et qualité et un appel d'offres est lancé.

La mise en place de ce nouvel adressage sera accompagnée d'informations écrites (conseil info), orales (réunion publique) et une aide sera possible et organisée au niveau de la mairie concernant les démarches nécessaires. Notre objectif est d'être opérationnel au début du 2<sup>ème</sup> trimestre 2018.

### **5- Evolution 1000 clubs.**

Toujours lié ainsi que l'indiquait le bulletin 2016 à l'évolution des structures scolaires, ce projet estimé à 160.000€ TTC connaît des difficultés de financement. Une convention initialement établie avec le département par le biais de la Communauté de communes est partiellement remise en cause par l'Etat qui, en l'occurrence, est le bailleur de fonds (TEPCV...). Comment peut-on conduire un projet dès l'instant où les données budgétaires initiales sont revues à la baisse ? Cette attitude étatique a suscité un tollé général de la part des collectivités concernées. A suivre....

### **6- La vie locale.**

Merci à celles et ceux qui, dans les diverses associations et groupements de bénévoles, ont animé Buffières apportant leur disponibilité et leurs idées. Nous citerons au rang des nouveautés, l'Atelier cuisine, la journée du documentaire et les randonnées mensuelles.

### **7- L'année 2018**

Tout d'abord, une pensée à l'égard de celles et ceux qui ont subi les turbulences de la vie et dû, pour plusieurs, abandonner Buffières- terre de leurs racines et de leur histoire- et surmonter une douloureuse rupture.

A vous toutes et à vous tous le conseil municipal souhaite une année 2018 accomplie et heureuse avec l'espoir que la société incertaine et parfois agressive dans laquelle nous vivons soit, pour vous, clémente.

## *Finances municipales 2017*

### **Un budget 2017 serré et ambitieux**

Fonctionnement : 282.000€

Investissement : 490.000€

Nous avons commencé l'année avec un programme chargé :

Conclure les travaux du projet « Buffières 2013 » (mairie, école, cantine et 2 appartements) 150.000€ .

Remplacer le tracteur .

Rénover les sanitaires publics et en créer dans le local technique : 29.000€ .

Poursuivre nos efforts d'entretien de la voirie : 35.000€ .

Démarrer la rénovation du « 1000 clubs ».

Il en résultait de fortes contraintes pour conserver un rythme satisfaisant de génération d'autofinancement et par conséquent de possibilité d'emprunt.

### **Une gestion prudente**

Les travaux du projet « Buffières 2013 » ont été menés à terme et le tracteur remplacé.

Durant l'année, la remise en cause de certaines subventions (« 1000 clubs ») et les incertitudes sur la nouvelle carte scolaire nous ont amenés à reporter certains investissements et à maîtriser le rythme de nos dépenses de fonctionnement.

Nous finissons donc l'année 2017 avec un autofinancement réduit mais une capacité d'emprunt intacte. En effet, notre endettement à long terme est proche de la fin d'amortissement et nos besoins à court terme sont couverts par une ligne de crédit de 100.000€ qui ne nous sert qu'à compenser le décalage de récupération de TVA liées au projet « Buffières 2013 ».

## Le Clic

Besoin d'un soutien à domicile, d'un hébergement, d'informations ?

Ayez le réflexe CLIC !

Il s'adresse aux personnes de 60 ans et plus, leur entourage (famille, amis, voisins) ainsi qu'à toutes les personnes concernées par le vieillissement : bénévoles, professionnels, élus...

C'est un service de proximité **gratuit**, unique et ouvert à tous.

Concrètement, il examine la situation de la personne âgée, l'oriente et l'accompagne si nécessaire.

Au domicile de cette dernière, il effectue une évaluation complète de ses besoins pour permettre une réponse adaptée : aide à domicile, soins, adaptation du logement, portage de repas, hébergement, aides financières...

Il vous accompagne également dans vos démarches administratives : dossier de réversion/retraite, aménagement de logement, carte de stationnement, demande de maison de retraite, etc.

Ponctuellement, il peut présenter à la personne âgée et à son entourage des actions de prévention à travers des conférences, des groupes de parole (café alzheimer), des ateliers sur le thème de la santé...

Il coordonne les actions des professionnels, met en place une aide adaptée à chaque situation et assure le suivi.

En 2017, l'activité du CLIC a encore progressé avec 266 visites à domicile sur la Communauté de Communes du Clunisois.

Vous avez des questions ? Contactez-nous !

**CLIC du Clunisois**  
**Résidence Bénétin 71250 CLUNY**  
**03.85.59.30.60**



### **Permanences**

Le lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 16 h, le mercredi de 9 h 00 à 11 h 30 (coordinatrices : Nina BOURDENET, Marie-Hanna PATIN ; assistante administrative : Virginie FRUCHART)

## La déclaration de ruches

### La déclaration de ruches 2017 : du 1<sup>er</sup> septembre au 31 décembre 2017

Tout apiculteur est tenu de déclarer chaque année entre le 1<sup>er</sup> septembre et le 31 décembre les colonies d'abeilles dont il est propriétaire ou détenteur, en précisant notamment leur nombre d'une part et leurs emplacements d'autre part<sup>1</sup>. La déclaration est obligatoire dès la première colonie détenue.

Cette déclaration concourt à une meilleure connaissance du cheptel apicole français et participe à sa gestion sanitaire, notamment face à la menace que représente le parasite *Aethina tumida*. Elle permet également de mobiliser des aides européennes dans le cadre du Plan apicole européen permettant un soutien à la mise en œuvre d'actions en faveur de la filière apicole française.

#### **Modalités de déclaration de ruches 2017:**

La déclaration de ruches 2017 est à réaliser du 1<sup>er</sup> septembre au 31 décembre 2017 en ligne sur le site [MesDémarches](http://mesdemarches.agriculture.gouv.fr) (<http://mesdemarches.agriculture.gouv.fr>). Cette nouvelle procédure simplifiée remplace Télérucher et permet l'obtention d'un récépissé de façon immédiate.

Le numéro d'apiculteur (NAPI) est demandé lors de la procédure. Les apiculteurs n'ayant pas de numéro d'apiculteur, ou l'ayant égaré, s'en verront attribuer un nouveau de façon immédiate. Cette procédure permet également aux nouveaux apiculteurs d'obtenir leur numéro d'apiculteur de façon immédiate.

La déclaration de ruches consiste à renseigner :

- le nombre total de colonies d'abeilles possédées (toutes les colonies d'abeilles sont à déclarer, qu'elles soient en ruches, ruchettes ou ruchettes de fécondation/nuclei),
- pour une meilleure efficacité des actions sanitaires, les communes accueillant ou susceptibles d'accueillir des colonies d'abeilles dans l'année qui suit la déclaration, si connues.

N.B. Pour les apiculteurs ne disposant pas de l'outil informatique, il est toujours possible de réaliser une déclaration de ruches en sollicitant un accès informatique en mairie. Pour cette campagne 2017, il sera également possible d'utiliser le Cerfa papier 13995\*04 à compléter, signer et à envoyer au plus tard le 31 décembre 2017 à l'adresse : DGAL-Déclaration de ruches, 251 rue de Vaugirard, 75732 Paris cedex 15. Le Cerfa 13995\*04 est disponible sur le site [MesDémarches](http://mesdemarches.agriculture.gouv.fr) (<http://mesdemarches.agriculture.gouv.fr>) ou en mairie. Les déclarations de ruches sur Cerfa papier 13995\*04 envoyées après le 31 décembre (cachet de la poste faisant foi) ne recevront aucun traitement. Le délai d'obtention d'un récépissé de déclaration de ruches est d'environ 2 mois à compter de la réception à la DGAL. Les déclarations réalisées sur papier libre ou sur des anciennes versions de Cerfa ne sont pas recevables.

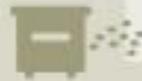
Des informations complémentaires concernant la déclaration de ruches sont disponibles sur le site [MesDémarches](http://mesdemarches.agriculture.gouv.fr) (<http://mesdemarches.agriculture.gouv.fr>).

<sup>1</sup> ) Article 33 de la loi 2009-967 du 3 août 2009 de programmation relative à la mise en œuvre du Grenelle de l'environnement et article 11 de l'arrêté du 11 août 1980 relatif au dispositif sanitaire de lutte contre les maladies des abeilles.

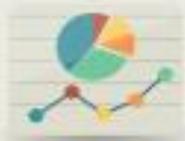
# DÉCLAREZ VOS RUCHES

DU 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE AU 31 DÉCEMBRE 2017

- ➔ Une obligation annuelle pour tout apiculteur, dès la première colonie d'abeilles détenue
- ➔ Toutes les colonies d'abeilles sont à déclarer, qu'elles soient en ruches, ruchettes ou ruchettes de fécondation



## QUELS AVANTAGES POUR LES APICULTEURS ?



CONNAÎTRE L'ÉVOLUTION  
DU CHEPTEL APICOLE



AMÉLIORER LA SANTÉ  
DES ABEILLES



MOBILISER DES  
AIDES EUROPÉENNES  
POUR LA FILIÈRE APICOLE

## UNE PROCÉDURE SIMPLIFIÉE DE DÉCLARATION EN LIGNE



[mesdemarches.agriculture.gouv.fr](http://mesdemarches.agriculture.gouv.fr)



## Propriétaires forestiers



### Un Syndicat au service des propriétaires forestiers

Le Syndicat des Forestiers Privés de Saône-et-Loire regroupe 840 adhérents possédant 48 743 ha (en France 40 633 adhérents possédant 1 903 259 ha). Ils bénéficient des services suivants :

- **Assurance responsabilité civile** compétitive contre les accidents causés par exemple par des chutes d'arbres ou de branches, incluse dans la cotisation annuelle.
- **Défense des intérêts** des propriétaires auprès des administrations et des élus, au niveau local comme au niveau national où notre Fédération agit auprès des ministères des Finances et de l'Agriculture et au sein de la filière bois.
- **Informations** sur la sylviculture, les contrats, la fiscalité, grâce à des bulletins régionaux et lettres d'informations, accès au site internet du Syndicat, tarif préférentiel à la revue mensuelle Forêts de France.
- **Conseils juridiques.**
- **Accès à un réseau d'adresses utiles** : formations, experts, coopératives, scieries, entrepreneurs forestiers...



**L'union fait la force, rejoignez nous !**

**Contact** : Syndicat des Forestiers Privés de Saône et Loire, Mme Martel,  
Maison Régionale de l'Innovation 64A rue de Sully CS 77124 - 21071 DIJON CEDEX,  
Tel. : 03 80 40 34 50, E-mail : [forestiers71@gmail.com](mailto:forestiers71@gmail.com).



(c) Christian NICOLAS

## *Le Restaurant scolaire*

Cette année le restaurant scolaire accueille 53 élèves du RPI Buffières-Sivignon, pour l'année scolaire 2016-2017, avec 5988 repas servis.

Notre équipe a changé à la rentrée de septembre, Mercedes MARTINEZ, notre cantinière, est aidée au moment du service par Marlène REY à Buffières et Sylvie LARONZE à Sivignon.

Les travaux nécessaires pour la conception des repas ont été réalisés courant 2017.

Nous proposons des repas équilibrés, de bonne qualité et variés, sans oublier le côté éducatif. Lors de la semaine du goût nous avons participé à différents ateliers avec les enseignantes et les élèves.

Pour les élèves de CE2, CM1 et CM2 préparation d'un tiramisu à la framboise, Tyropitakia et Pasteis de Nata.

Pour les élèves de CP et CE1 préparation d'un crumble aux pommes et pour la maternelle, jeux de toucher et devinettes pour découvrir des fruits, réalisation de jus de raisin, gâteau aux châtaignes, salade de fruits.



- Vente de carton de loto pour une partie extérieure courant décembre
- Vente de fleurs et légumes courant mai

Renseignements au 03.85.59.66.20

## *Les Ecoles*

### Le permis vélo :

Un gendarme est venu à l'école pour nous faire passer le permis vélo. Tous les CM2 avaient apporté leur vélo. Nous sommes d'abord allés en classe et nous avons fait un petit questionnaire sur la sécurité routière. Ensuite, nous avons passé notre permis dans la cour de l'école.

Le gendarme avait fait un circuit : il y avait un slalom, puis un virage serré, puis une plateforme étroite où le but était de ne pas rouler sur le goudron. Ensuite il fallait prendre une balle sur un plot et la reposer sur un autre plot, et pour finir il fallait faire un freinage brut pour ne faire tomber que la première barre.

On a passé un très bon moment et c'était trop cool !

**Evane et Anthony**

### Sciences : le sol et les vers de terre

Nous avons travaillé sur le sol et plus particulièrement sur les vers de terre. Nous voulions en savoir plus sur leur mode de vie. A quoi servent-ils dans le sol ? Comment sont leurs galeries ? Comment ils se déplacent ? Ce qu'ils mangent ? Comment ils se reproduisent ?

Pour répondre à ces questions, on a fait des expériences :

On est allés dans le jardin, on a creusé des trous et on a trouvé des vers de terres. On a pris un aquarium qu'on a transformé en terrarium. On a mis de la terre puis du sable d'aquarium... et on a fait plusieurs couches. Ensuite, on a mis les vers de terre et des feuilles mortes. On a observé pendant plusieurs semaines.

Il y a 4000 espèces de vers de terre dans le monde. Ils aident à une meilleure aération des sols et ils recyclent la matière organique. On les appelle aussi lombrics.

**Gabin, Lilou, Théo, Bastien, Lucas et Zacharie**

Nous sommes allés à la yourte de Curtil-sous-Bufferières. On a découvert la Yourte et dedans il y avait une exposition de photos prises au Japon.



On a fait des jeux japonais (échecs) et on a cherché des choses typiques du Japon dans les livres.

Dans la yourte, on a fabriqué des origamis (cœur, bateau, grenouille) et on a appris à faire un sac avec un carré de tissu

**Alona, Eva, Louison, Nicolas, et Rory** (Furoshiki).

On a mangé des produits japonais : on a bu des boissons qui piquent et avant de partir, on a goûté des algues séchées.

Nous retournerons peut-être voir la Yourte pour découvrir un autre pays dans un autre village.



### La semaine du goût

Nous avons participé à la semaine du goût du lundi 9 octobre au vendredi 13 octobre.

- Lundi, nous avons mangé de la nourriture anglaise cuisinée par la maman de Rory et la maman de Maya. Nous avons dégusté :

Baked beans (flageolet à la tomate), tomato (tomate), eggy bread (œufs brouillés avec du pain), bacon, black pudding (boudin noir), toasts avec marmelade ou marmite. Nous avons bu : orange juice et tea.

Mardi, il y avait 3 groupes et on devait cuisiner une recette anglaise : des cakes à la pomme (apple cake).

Vendredi, on a cuisiné trois plats de pays différents : il y avait un plat italien, un plat grec et un plat portugais.

Le plat italien, c'était un tiramisu aux framboises.

Le plat grec c'était des tyropitakia.

Le plat portugais c'était des pastéis de nata (petits flans au citron).

C'était trop bon !!!!!!!!!!!!!!!

**Ema, Pixie, Mathis, Lou et Maya.**

### Les projets à venir

Voici les projets auxquels nous allons participer et les sorties que nous devrions faire.

Pendant toute cette année scolaire la classe de Sivignon va travailler sur l'éducation à l'information et aux médias.

Nous étudierons donc la vidéo, la photo, la presse écrite et la radio. Nous allons réaliser des reportages vidéo et nous commencerons bientôt un journal de classe.

La classe va aussi participer à des rencontres sportives avec d'autres écoles.

Si le budget le permet, nous irons passer une journée à Lyon visiter un musée et découvrir la ville.

Nous ferons certainement d'autres sorties selon les projets et les opportunités.



## *La bibliothèque*

Désormais bien installée dans ses nouveaux locaux, la Bib' a poursuivi en 2017 ses activités. C'est d'abord un lieu de rencontre des lecteurs avec les livres, et en particulier avec les **nouveautés** qui viennent régulièrement garnir les rayonnages. L'actualité littéraire est bien représentée, malgré la taille modeste de la structure.

Pour ceux qui veulent se tenir au courant, l'accès à des **revues littéraires** est également possible. L'arrivée récente de beaux livres sur les arbres remarquables de Bourgogne et sur les races de vaches de France permet à qui le souhaite d'approfondir la connaissance de notre environnement. La bibliothèque est également un lieu de rencontre, permettant l'échange des impressions de lecture, mais aussi des dernières nouvelles du village...

Les « **gourmandises à lire** » ont également continué en 2017, avec des rencontres toutes les quatre à six semaines, le plus souvent dans la salle polyvalente attenante à la Bib'. Le principe en reste le même : ceux qui le souhaitent apportent un livre (ou plusieurs livres) dont ils ou elles souhaitent parler : résumé de l'ouvrage, lecture d'extraits, commentaire critique, partage de coups de cœur. Ainsi ce sont à chaque rencontre six à huit ouvrages qui sont présentés. Et on ne se prive pas, entre deux commentaires de livres, de faire honneur aux victuailles apportées par les unes et les autres. **Nourriture de l'esprit, nourriture du corps !**



Un des points forts de l'activité de la Bib' en 2017 a été, comme les années précédentes, le **Printemps des Poètes**. Pour la quatrième édition de l'événement à Buffières, ce sont à nouveau des

panneaux disposés dans le bourg qui ont donné à tous un accès à la poésie. Le thème de l'année était « **Afrique(s)** ». C'est un sujet sur lequel peu d'entre nous avaient d'idées bien précises. Mais bien vite nous nous sommes rendus compte de la richesse et de la force de cette poésie issue du continent africain.... et de ses extensions antillaises.

Pour en faire profiter le plus grand nombre, une campagne d'**envoi de poèmes par mail** a été menée au cours du mois de mars. La salle polyvalente a été, au cours du mois de mars, le cadre d'une **exposition d'aquarelles** prêtées par des artistes des **Arts créatifs clunisois**, sur le thème de l'Afrique, les tableaux étant accompagnés de poèmes. Le sommet de l'événement a eu la **salle des fêtes** pour cadre, salle superbement décorée d'objets et de tissus africains aimablement prêtés par les uns et les autres parmi les B'firon. Des panneaux regroupant les poèmes selon six régions géographiques invitaient à un voyage poétique. Au cours d'une soirée animée, des lectures à haute voix ont permis à toutes et tous d'apprécier la richesse de cette poésie.

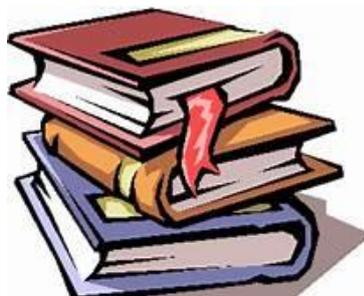
### **Informations pratiques :**

L'inscription à la bibliothèque municipale et le prêt de livres sont gratuits.

Les permanences et la gestion de la Bib' sont assurés par des bénévoles.

Les horaires d'ouverture de la Bib' sont :

- Accueil des scolaires le lundi matin
- Jeudi matin 10h-11h30
- Samedi matin 10h-11h30



## *Le Club des Aînés*

### Activités mensuelles du Club



### LOTO annuel



### Vannerie



### Thé DANSANT



### Sortie CLUB



Et bien d'autres activités relationnelles visant à se retrouver, ou d'aide comme « L'AIDE au TRANSPORT »

**ASSEMBLEE GENERALE du Club, le 5 Déc. 2017**

## *Fleurissement et embellissement du village*

Une période un peu délicate pour cette saison été 2017. En effet les travaux de la Mairie ont quelque peu retardé la mise en place de la totalité des fleurs. Une première plantation a eu lieu, puis grâce à la générosité de l'ESAT d'Hurigny, nous avons pu terminer avec opulence les massifs devant la mairie.

De magnifiques roses d'Inde se sont développées au point de prendre une taille XXL aux dépens de leurs amis les Géraniums.

La canicule générant la sécheresse nous a ensuite un peu inquiétés.

Comment allions nous faire durer la vie des massifs, l'interdiction de l'arrosage venant compliquer la tâche des bénévoles.

Finalement la luxuriance des massifs nous a rassurés et le retour de la pluie a permis de profiter au maximum de notre travail.

Encore merci aux bénévoles qui résistent malgré des défections ponctuelles.



## *Le Foyer rural*

En 2017 le foyer rural a proposé aux habitants de Buffières différentes manifestations.

Durant les saisons automne hiver, l'équipe de ciné village, composée de : Alice Aignel, Michel Labarre, Gérald Desbois, Frédéric Renaud, vous a proposé un film, 1 samedi par mois.

Le traditionnel stage de cirque s'est déroulé du 24 au 28 avril sur le terrain communal de Sivignon. Comme d'habitude de nombreux enfants ont apprécié cette semaine de stage et nous ont présenté un excellent spectacle de clôture.



La rencontre entre les habitants de Buffières, le dernier samedi du mois d'août, permet de présenter les nouveaux habitants de la commune et de passer un agréable moment autour d'un buffet.

Nous avons reconduit cette année l'organisation de la Fête de La Châtaigne sur une seule journée Elle a connu son succès habituel.



Quelques manifestations ponctuelles ont été proposées aux habitants de la commune telle que marche et conférences.

A la dernière assemblée générale nous avons décidé de reconduire en 2018 ces mêmes activités.

Nous vous proposons, en plus, l'année prochaine, une activité marche 1 dimanche par mois et ponctuellement une activité cuisine et un atelier marotte.

Nous vous proposerons plusieurs conférences au cours des prochains mois.

***Le Conseil d'administration vous souhaite une bonne et heureuse année 2018***

## *Le Patrimoine*

### **L'ASSOCIATION « PATRIMOINE »**

#### **Fin du chantier de peinture murale 2004-2017**

L'objectif principal était de mettre en valeur les deux périodes de décors peints superposés.

L'intervention fut majoritairement dédiée à la réintégration des couleurs. D'autres interventions de finition ont été effectuées : badigeon de chaux, reprises ponctuelles des réintégrations précédentes lors des chantiers Rempart afin d'améliorer l'esthétique et la lecture de chaque motif.

Il s'agissait en outre de donner une lisibilité cohérente et distincte aux deux périodes de décors et de rendre lisible le Christ en majesté malgré un état de conservation très lacunaire des deux périodes se chevauchant sur la même surface.



---

Ceci fut réalisé par la restauratrice Claire Billaud, sans l'intervention de Rempart, puisque la difficulté de l'opération excluait le recours à des bénévoles.

C'est donc la municipalité qui a assuré la maîtrise d'ouvrage et le financement a été constitué grâce à la Fondation du Patrimoine, notre « trésor de guerre/brocantes » et la commune de Buffières.

L'échafaudage a été démonté et nous exprimons nos chaleureux remerciements aux entreprises Verjat et Clément pour leur précieux concours durant ces 15 dernières années.

Bravo à nos bénévoles et à tous ceux qui nous ont soutenus : donateurs, pouvoirs publics...

Il nous reste à présent à travailler sur les panneaux d'explication, la signalétique, l'éclairage et l'insertion dans les circuits touristiques.

### **Brocante de fin août**

Elle a été satisfaisante malgré un nombre d'exposants en baisse.

Nous devons remettre en cause notre campagne de promotion de l'événement et trouver des bras plus jeunes et vigoureux pour les opérations d'installation, de vente et de stockage des objets que l'association met en vente.

### **Autres actions**

Le calvaire a été nettoyé et une équipe de bénévoles a travaillé sur un recensement de l'ensemble du patrimoine à préserver à Buffières.

Venez nombreux à notre **assemblée générale du ... mars 2018** et continuez à soutenir la **brocante** annuelle qui aura lieu cette année le **dimanche ... août 2017**.

## *Les Conscrits de la classe en 7*



*Photo Valérie Faucheux*

Sabrina Figueiredo  
 Guillaume Bouchot  
 Mickaël Clément  
 Jeffrey Holyst  
 Sylvain Thomas  
 Anne Marie Trouillet  
 Joris Trouillet  
 Evanne Blanchard  
 Christophe Prost  
 Patrick Berger  
 Valérie Bourg

Jean Bourg

Jean Thomas  
 Jean Marc Holyst  
 Maya Faucheux  
 Odile Noly  
 Bernard Staket  
 Jean François Prebolin  
 Marinette Prebolin  
 Marcelle Chassy  
 Bastien Thomas  
 Marc Planchon  
 Alain Juran

## *Les Pompiers de l'Ouest Clunisois*

Le SIVU de l'ouest CLUNISOIS a effectué en 2017 53 interventions sur les 3 communes du SIVU. Elles se répartissent de la façon suivante : 28 secours à personnes, 2 accidents de circulation, 12 feux, 11 opérations diverses.

Le SIVU de L'ouest clunisois intervenait en premier appel sur les communes de La Vineuse , Donzy le National et Buffières . En 2017 les communes de La Vineuse, Donzy le national, Vitry les Cluny, Massy se sont rassemblées pour ne former qu'une seule commune : La Vineuse sur Frégande. Le SIVU interviendra donc, en 2018, en premier appel sur les communes de La Vineuse sur Frégande et Buffières. Il pourra intervenir seul sur des opérations diverses simples telles que destruction de nid de guêpes ou dégâts des eaux... pour toutes les autres interventions il interviendra en complément des centres de secours de Cluny et Salornay.



Le 11 novembre dernier 2 pompiers ont été mis à l'honneur.

**Gilbert AUCAIGNE** à reçu la médaille d'argent pour ses 25 années passées au CPI

**Lionel REBOUX** a reçu la médaille de vermeil pour ses 20 années passées au CPI

Nous avons le plaisir d'accueillir 2 nouvelles recrues **Marjolaine VERJAT** de BUFFIERES et **Amélie PUGEAUT** de LA VINEUSE sur FREGANDE

**Les Sapeurs pompiers du SIVU de L'ouest CLUNISOIS vous remercient pour votre accueil lors de leur traditionnelle distribution de calendriers et vous présentent leurs meilleurs vœux pour l'année 2018.**

## *La Société de chasse*

### La chasse du lièvre aux chiens courants

#### Les ruses du lièvre

Traditionnellement pratiquée dans les régions situées au sud de la Loire, c'est la chasse des pays au relief accidenté.

Pour de nombreux chasseurs, cette pratique est la seule digne de ce gibier royal qu'est le lièvre, (appelé aussi capucin, ou bouquin).

Cette chasse aux chiens courants est souvent réalisée en famille, ou par une équipe de copains, tous atteints du même virus !

Les ruses du lièvre rendent sa chasse difficile, et il est nécessaire d'utiliser autant que possible des chiens courageux et endurants, de petite taille : beagles, griffons vendéens mais parfois de bons bâtards, bien habitués au terrain, sont aussi performants.

Lorsque le capucin peut multiplier les pointes de vitesse pour distancer les chiens (on dit qu'il se forlonge) - c'est surtout par l'imbroglio de sa voie qu'il met les chiens en défaut.

Quand les poursuivants se rapprochent trop, il effectue de nombreux crochets (des hourvaris), il revient sur ses pas, et bien souvent les chiens partent alors sur la voie d'un autre lièvre. Une de ses ruses favorites consiste, en pleine course, à faire un bond énorme de côté, puis à se reposer à couvert.

Il emprunte aussi parfois des chemins empierrés, une partie de route goudronnée, bordée par un fossé plein d'eau qu'il n'hésite pas à traverser. Là, sa trace devient difficile à suivre pour les chiens.

Après souvent plus d'une demi-heure de course folle, le bouquin fatigué cherche un refuge sûr. Il s'agit quelquefois d'une souche d'arbre déraciné, d'un terrier de lapin, ou même d'une grange abandonnée dont la porte est restée entr'ouverte ...

Alors là, notre capucin peut commencer sa sieste ...



Le concours de pétanque de la société de chasse est prévu le samedi 11 août 2018

## Don du sang



L'Établissement Français du Sang est un acteur essentiel de santé publique : la diversité de ses activités (biologie médicale, thérapies cellulaire et tissulaire, production de réactifs et de médicaments de thérapie innovante, formation, ou encore recherche) en fait un maillon essentiel de la chaîne de soin.

La mission première de l'Établissement Français du Sang (EFS) est de préparer et fournir aux établissements de santé les produits sanguins (concentrés de globules rouges, de plaquettes, plasmas...) qui seront transfusés aux malades qui en ont besoin.



Aujourd'hui, vous partagez toujours plus de choses (photos, vidéos, musique, avis, ...) via les réseaux sociaux et les sites collaboratifs, vous voulez donner davantage de sens au partage :

**En donnant son sang, on partage son pouvoir et on offre la vie.**

10 000 dons de sang sont nécessaires chaque jour pour soigner les patients.

**Alors, comme des millions d'autres Français, donnez votre sang et devenez un maillon d'une grande chaîne de solidarité, au cœur de l'économie du partage.**

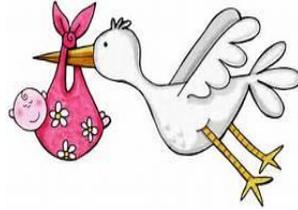
**Les associations locales pour le don de sang bénévole vous attendent lors des collectes 2018 :**

<b>CLUNY – Salle des Griottons</b>	<b>SALORNAY-SUR-GUYE</b>
Vendredi 5 janvier – 8 h 30 / 12 h 30	Vendredi 16 février – 8 h 30/ 12 h 30
Vendredi 16 mars – 8 h 30 / 12 h 30	Vendredi 13 avril – 15 h 30/ 19 h 30
Vendredi 11 mai – 8 h 30 / 12 h 30	Mercredi 20 juin – 8 h 30/ 12 h 30
Vendredi 20 juillet – 8 h 30 / 12 h 30	Vendredi 17 août – 8 h 30/ 12 h 30
Vendredi 14 septembre – 15 h 30 / 19 h 30	Mercredi 24 octobre – 8 h 30/ 12 h 30
Vendredi 16 novembre – 8 h 30 / 12 h 30	



## *Etat civil*

### NAISSANCES 2017



Lila Marie Billie POZZETTO DOMBRY, née le 7/08/2017

Axel Maurice Henri CHASSY, né le 15/10/2017



### DECES 2017

- Laurence VANHECKE, décédée le 5 juin 2017
- Marie-Antoinette PAYANT, décédée le 27 octobre 2017
- Lucienne AUMEUNIER, décédée le 14 juillet 2017
- Noël MOREAU, décédé le 23 décembre 2017.



## Infos utiles

Agence Postale 03 85 59 60 50 Ouverte lundi, mardi, jeudi, vendredi et samedi de 9h15 à 11h15

Garderie Péri Scolaire Ecole	03 85 59 67 00	7h30 – 9 h et 16h30 – 18h30
Mairie	03 85 59 61 30 Fax : 03 85 59 65 27 mail : <a href="mailto:mairie.buffieres@wanadoo.fr">mairie.buffieres@wanadoo.fr</a>	Mardi 14h – 17h Jeudi 9h – 12h
Bibliothèque Municipale	03 85 59 61 30 07 60 11 03 41 mail : <a href="mailto:bibliotheque.buffieres71@orange.fr">bibliotheque.buffieres71@orange.fr</a>	responsable Michel Labarre Lundi } Jeudi } 10h - 11h30 Samedi }
Pompiers	18 ou 112 03 85 59 66 12	Centre de secours de Mâcon CPI Buffières : R. Berger
Gendarmerie de Cluny	03 85 59 06 32	
Déchetteries	03 85 59 99 71 03 85 59 11 50	Salornay Cluny

### Heures et jours d'ouverture

Hiver : 9h – 12h ; 13h 30– 17h. Eté : 8h30 – 12h ; 13h30 – 17h30.

Salornay été et hiver : mardi matin ; samedi matin et après-midi ; jeudi matin l'été **seulement**.

Cluny : été et hiver : lundi, mercredi, samedi toute la journée, vendredi matin (l'été seulement) et après-midi.

Sirtom : [www.sirtomgrosne.fr](http://www.sirtomgrosne.fr)

Ramassage des ordures ménagères le mercredi matin

EDF	03 85 38 00 61	EDF MACON: 24h/24h
Amicale des pompiers	03 85 59 89 90	Raymond Berger
Association Sauvegarde du Patrimoine	06 77 57 54 41	Elodie Ochrein-Gilles
Association chasse	03 85 59 66 06	Cyril Blanchard
Club de l'Amitié	03 85 59 62 74	Roger Oliel
Association du Foyer Rural	03 85 59 89 90	Raymond Berger
Pharmacie de garde	3939	
Centre Anti-poison	03.83.32.36.36	

# Calendrier des manifestations 2018

Janvier	14. Vœux du Conseil Municipal 20. Ciné village « Le sens de la fête » 21. Marche du Foyer Rural
Février	18. Marche du Foyer Rural 24. Ciné village « Au-revoir là-haut »
Mars	18. Thé dansant (Club de l'Amitié) - Et Marche du Foyer Rural Printemps des Poètes Assemblée générale de l'association le « Patrimoine » 24. Ciné village « Téhéran tabou »
Avril	15. Marche du Foyer Rural 29. Loto du Club de l'Amitié 9 au 14. Stage de cirque (foyers ruraux de Buffières et Sivignon) 24. Ciné-village 27. Conférence « Santé au naturel » Foyer Rural 28. Foyer Rural : Atelier de fabrication de cosmétiques au naturel
Mai	Vente de fleurs et plants de légumes (Restaurant scolaire)
Juin	16. Passage du rallye des vins 17. Marche du Foyer Rural 23. Ciné Village 24. TREC (Technique Randonnée Equestre de Compétition)
Juillet	29. Vente de pains, brioches, pizzas par les pompiers à Donzy-le-national
Août	11. Concours de pétanque (Société de chasse) Brocante du Patrimoine 25. Rencontre des habitants ( Foyer Rural)
Octobre	14 .Fête de la châtaigne (Foyer Rural)
Novembre	4. Calendrier des pompiers
Décembre	5. Assemblée générale du Club de l'Amitier Le bourg en lumières 15.16. Marché de Noël



D-41

4 BUFFIERES  
37 LA CLAYETTE

11 ST-DONNET-DE-JOUX